

Centro de detención de inmigrantes en Virginia enfrenta denuncias de comida contaminada y maltratos

■ ICE y CoreCivic, operador del Farmville Detention Center desmienten las denuncias. Pero una abogada y activistas, aseguran que los inmigrantes sufren dentro del centro y no es la primera vez que esto pasa

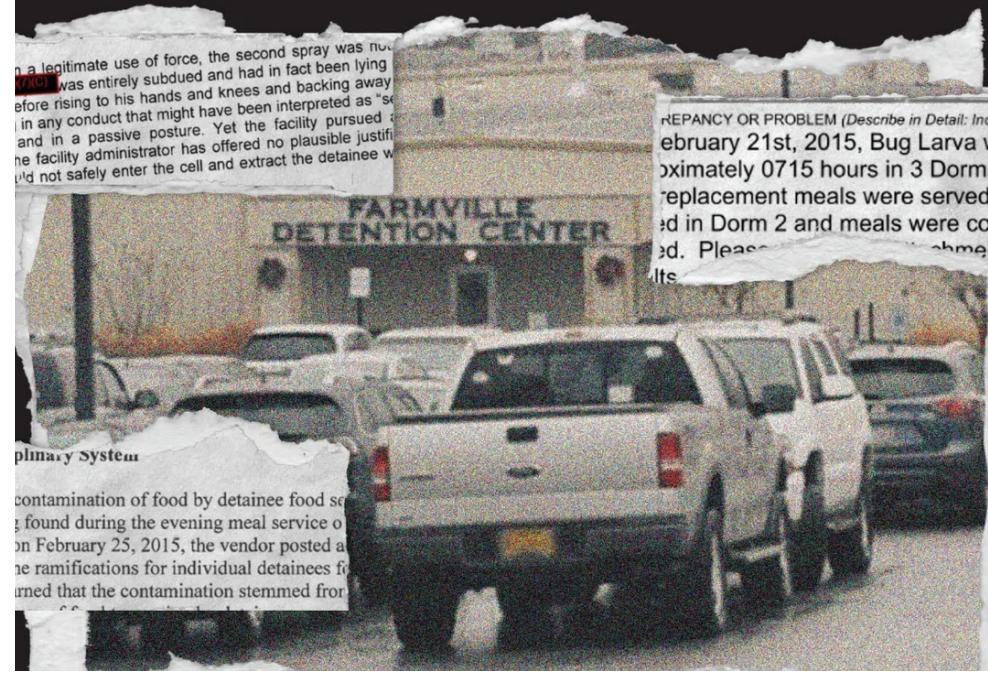
POR FABIANNA RINCÓN | EL TIEMPO LATINO

El Centro de Detención Farmville (Farmville Detention Center) en el corazón del estado de Virginia está a unas tres horas viajando en auto desde Washington, D.C., en medio de bosques frondosos y paisajes rurales. El complejo es uno de los dos centros de detención de inmigración en el Commonwealth de Virginia y es uno de los más grandes para inmigrantes detenidos en la capital nacional, Maryland y Virginia. Desde que entró en funcionamiento en 2010, Farmville ha acumulado más de una década de denuncias de maltratos con nuevas quejas sumándose en el otoño de 2025.

El 19 de octubre de 2025, inmigrantes que estaban detenidos en Farmville denunciaron por medio de sus abogados y organizaciones pro-inmigrantes que habían recibido comida contaminada y podrida. Una abogada que ejerce en Virginia y representa a un cliente detenido y activistas locales, dijeron a El Tiempo Latino que las personas detenidas describieron cómo tuvieron que comer pequeños gusanos blancos que estaban en sus comidas y en respuesta a esto, rechazaron recibir alimentos preparados por el staff. En una nota de prensa de la National Lawyer's Guild (NLG, la organización nacional más grande de abogados que lucha por justicia social y derechos humanos), la ONG exigió que Farmville cumpla con servir comidas seguras y con valor nutricional y estándares de salud básicos.

Representantes de ICE y CoreCivic, los nuevos dueños y administradores del centro de detención, negaron a El Tiempo Latino los incidentes al ser contactados para esta historia. Sin embargo, organizaciones que luchan por la justicia social como La Colectiva y otros miembros de la Coalición Free Them All VA han estado dando seguimiento y amplificando las denuncias sobre cómo residentes del DMV están siendo tratados en Farmville. En medio de un aumento sin precedentes de operativos de ICE enfocados en detener inmigrantes indocumentados en la región, las nuevas denuncias de condiciones insalubres han hecho que los activistas alcen sus voces otra vez sobre lo que está pasando en el centro de detención.

Hasta diciembre de 2025 cuando fue publicado este artículo, las estadísticas de ICE reportan que el 75% de los detenidos en Farmville nunca han sido declarados culpables de un crimen. A pesar de eso, sus familiares, equipos legales y activistas comunitarios, mantienen que estos inmigrantes que en muchos casos han residido por largo tiempo en el DMV, están sujetos a condiciones "abominables" que, según los denunciantes, superan los estándares de centros de detenciones de ICE.



tro en 2022, pero luego de eso volvió a operar normalmente y con más capacidad debido a la expansión de los operativos de inmigración en 2025.

En junio de 2025 Farmville fue comprado por CoreCivic, una compañía privada que opera prisiones, cárceles y centros de detención a lo largo de Estados Unidos, con 80 propiedades a lo largo de más de 20 estados.

Se espera que sus más recientes contratos con ICE "amasen" ganancias de \$300 millones, debido al aumento de operaciones de deportaciones implementadas por la administración Trump.

A lo largo de los últimos 15 años, miles de inmigrantes han pasado por el Centro de Detención Farmville, que en su momento ha alojado un máximo de 732 personas detenidas mientras esperan procedimientos de inmigración o ser deportados. Bajo los estándares de administración de ICE, estar detenido está formalmente calificado como una acción "non-punitiva", es decir que no es disciplinaria y que no castiga. Ser detenido por inmigración es un proceso civil bajo la ley federal, no una sentencia criminal; y ser un inmigrante indocumentado no es una ofensa criminal en Virginia, Washington, D.C. o Maryland.

>>Continúa en PAGS. A4-A5

Allison Beltrán, una organizadora comunitaria que trabaja con familias inmigrantes de diferentes ciudades en el DMV, cree que la locación aislada y lejana del Centro de Detención Farmville no es una coincidencia. Como miembro de La Colectiva, una organización de justicia social en Virginia, Beltrán constantemente recibe quejas de miembros de la comunidad que "sencillamente no tienen acceso" a visitar a familiares detenidos en Farmville. Ellos acuden a La Colectiva buscando ayuda, porque no pueden tomarse todo el tiempo libre durante horario laboral que se requiere para el

largo viaje que implica llegar al centro en donde están sus seres queridos.

"Es una locación remota y rural que no es accesible para la gente", dijo Beltrán. "Pero eso es a propósito".

En 2008, Immigration Centers of America (ICA), una empresa privada que opera centros de detención para ICE) fue contratada por ICE y el gobierno local de Farmville, Virginia para abrir un centro de detención en las afueras del pequeño pueblo rural. Cuando el centro abrió en 2010 se convirtió en la instalación de detención de inmigrantes más grande de la región del

Atlántico medio.

Ya a casi quince años de su apertura el Centro de Detención Farmville ha acumulado un récord problemático de denuncias creíbles de maltratos. El Tiempo Latino revisó cuidadosamente incidentes documentados que incluyen desde contaminación de los alimentos y amenazas de represalias violentas, hasta un brote de COVID-19 que infectó a más del 90% de los inmigrantes detenidos y hasta causó una modificación temporal de las operaciones del centro.

Acuerdos legales después del brote de COVID-19 causaron prácticamente el cierre del cen-

10 ÓRDENES EJECUTIVAS definen el inicio del gobierno de Abigail Spanberger

■ La gobernadora inició su mandato con iniciativas que buscan reducir costos, mejorar la educación y reforzar la igualdad en Virginia



REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

En su primer día como gobernadora, Abigail Spanberger firmó 10 órdenes ejecutivas destinadas a mejorar la vida de los habitantes de Virginia. Desde reducir costos de vivienda y salud hasta reforzar la educación y garantizar la igualdad de oportunidades, Spanberger marcó un camino distinto al de su predecesor, Glenn Youngkin.

"Las órdenes ejecutivas representan los primeros pasos para lograr una Virginia más accesible, segura y con futuro para nuestros niños", dijo la gobernadora.

1. Directiva de asequibilidad estatal

Spanberger pidió a todos los organismos del gobierno estatal identificar medidas concretas para reducir costos en áreas clave: vivienda, salud, energía, educación, cuidado infantil y alimentos. Cada agencia tiene 90 días para presentar un informe con soluciones prácticas.

2. Grupo de trabajo interagencial de financiamiento en salud

Se establece un grupo de trabajo para optimizar los gastos en salud, coordinando todas las agencias de la Secretaría de Salud y Recursos Humanos. Sus objetivos incluyen revisar cómo se gasta el dinero en salud en todas las agencias estatales, buscando duplicaciones y formas de usar mejor los fondos federales. También evaluará programas de atención médica para proteger los servicios más vulnerables.

3. Revisión de regulaciones de vivienda

Se lanzó una revisión integral de las reglas que afectan la construcción de viviendas, buscando simplificar permisos y eliminar barreras. Además, se creó una Comisión para Desbloquear la Producción de Vivienda, que recomendará cambios legislativos y administrativos para aumentar la oferta de vivienda.

4. Educación pública de alta calidad

Se fortalecerán sistemas de enseñanza en lectura, matemáticas y evaluación escolar. Se crearán grupos de expertos para mejorar la implementación de la Ley de Alfabetización de Virginia y ampliar el acceso a cursos avanzados de matemáticas. Además, se hará una gira para escuchar a estudiantes, padres y docentes.

5. Evaluación de impactos federales

Se estableció el Economic Resiliency Task Force para analizar cómo los recortes y cambios en fondos federales afectan a Virginia. El grupo recomendará medidas para mitigar daños, incluyendo apoyo a trabajadores federales desplazados y estrategias para exportaciones agrícolas y forestales.

6. Revisión del proceso de nombramientos a juntas universitarias

Se evaluará cómo se nombran miembros en juntas de instituciones públicas de educación superior, con el fin de mejorar términos, reelecciones, fechas de inicio y evaluación de desempeño.

7. Autoridad en caso de emergencia

Se establece un procedimiento claro para que el jefe de gabinete y otros funcionarios puedan declarar emergencias o activar la Guardia Nacional si la gobernadora está inaccesible. La gobernadora mantiene siempre la autoridad final.

8. Autoridad y responsabilidades del jefe de gabinete

El jefe de gabinete tendrá poder de planificación, presupuesto y administración para actuar en la oficina de la gobernadora cuando sea necesario, aunque las decisiones finales clave siguen siendo de la gobernadora.

9. Política de igualdad de oportunidades

Se implementa una política de no discriminación en empleo, nombramientos, adquisiciones y servicios públicos. Incluye protección a veteranos y personas con discapacidad y exige medidas de reclutamiento afirmativo y mecanismos de cumplimiento.

10. Orden sobre aplicación de la ley e inmigración

Esta orden revierte la cooperación obligatoria con ICE implementada por Youngkin, permitiendo que la policía estatal y local se enfoque en investigación de delitos, seguridad comunitaria y operaciones en cárceles y patrullaje.

Las 10 órdenes ejecutivas de Abigail Spanberger buscan un cambio integral en Virginia: desde reducir gastos cotidianos y mejorar la educación hasta garantizar igualdad y seguridad. Cada medida refleja un enfoque práctico y centrado en los residentes, estableciendo la hoja de ruta de su administración para los próximos cuatro años.

National Harbor recibirá la segunda Sphere en Estados Unidos

■ La icónica Sphere de Las Vegas tendrá una versión más pequeña en Maryland, con tecnología de punta

REDACCIÓN | EL TIEMPO LATINO

La experiencia inmersiva más famosa de Las Vegas pronto tendrá un hermano menor en el área metropolitana de Washington, D.C. Sphere Entertainment, en colaboración con el estado de Maryland, el condado de Prince George y Peterson Companies, anunció la construcción de una nueva Sphere en National Harbor, justo a 15 minutos de la capital. Este proyecto, que combinará tecnología de punta y diseño innovador, promete transformar la oferta de entretenimiento y turismo de la región.

No es la misma que en Las Vegas

Aunque se trata de un diseño más pequeño, con capacidad para 6,000 personas frente a las 18,600 del original en Las Vegas, la Sphere de National Harbor mantendrá los elementos que la hicieron famosa: el Exosphere, pantalla LED exterior que transmite contenido artístico y de marca a nivel global, y un interior con pantalla LED de resolución 16K x 16K, la más alta del mundo. Además, contará con sonido inmersivo, asientos hápticos y efectos ambientales en 4D.

"Sphere es un nuevo medio experiencial. Con el compromiso de ofrecer oportunidades innovadoras a residentes y visitantes, reconocemos el potencial de una Sphere en National Harbor para elevar las experiencias inmersivas en la región", señaló James L. Dolan, CEO de Sphere Entertainment.



Impacto económico y creación de empleo

El proyecto combinará fondos públicos y privados, incluyendo aproximadamente \$200 millones en incentivos estatales, locales y privados, y se espera que genere 2,500 empleos durante la construcción y 4,750 puestos de trabajo una vez operativo. Los analistas estiman que la Sphere podría generar más de \$1,000 millones anuales en ingresos para el condado y el estado, consolidando a National Harbor como un destino turístico de primer nivel.

Una atracción que transforma National Harbor

Situada a orillas del río Potomac, National Harbor ya recibe más de 15 millones de visitantes al año gracias a atracciones como The Capital Wheel y el casino MGM Grand. La llegada de la Sphere promete un flujo constante de eventos, conciertos y experiencias originales que atraerán tanto a residentes locales como a turistas nacionales e internacionales.

El gobernador de Maryland, Wes Moore, destacó: "Este será uno de los proyectos de desarrollo económico más grandes en la historia del condado de Prince George, mostrando que Maryland es el mejor lugar del país para hacer realidad grandes proyectos".

¿Cuándo estará lista la Sphere del DMV?

Aunque aún no se ha anunciado una fecha exacta de apertura, la construcción dependerá de la negociación de acuerdos definitivos y aprobaciones gubernamentales. Sin embargo, se espera que, al igual que su hermana en Las Vegas, la Sphere se convierta en un atractivo permanente y emblemático de la región, ofreciendo programación durante todo el año.

La Sphere de National Harbor marca un paso audaz para el entretenimiento en la región del DMV, combinando tecnología de última generación, turismo y desarrollo económico. Aunque más pequeña que la original de Las Vegas, promete ofrecer la misma experiencia inmersiva que ha convertido a Sphere en un fenómeno global, consolidando a Maryland como un epicentro cultural y turístico en Estados Unidos.



LEE NUESTRA VERSIÓN WEB
ESCANEANDO ESTE CÓDIGO

Tras un año devastador bajo Trump, ¿qué sigue?

Es difícil creer que el presidente Donald Trump apenas cumplió este 20 de enero el primer año de su segunda administración porque su efecto ha sido tan devastador en tantos frentes, globales y domésticos, que parece que han transcurrido años. Y lo que falta.

Los inmigrantes se han llevado la peor parte de una guerra sin cuartel que es un monstruo de varias cabezas que nos ataca a todos de una forma u otra. Porque los inmigrantes no operan en un vacío. Son parte de familias, comunidades, la economía, y todo se ha visto adversamente afectado.

Lo que comenzó como una campaña de detenciones y deportaciones supuestamente de "criminales", se tornó en una amplia red de terror sustentada en el uso ilegítimo de perfiles raciales que se lleva por delante a residentes autorizados y a ciudadanos estadounidenses forzados a llevar consigo pasaportes para probar su ciudadanía y ni eso los ha salvado de ser abusados por agentes migratorios. Se violentan el debido proceso de ley, el estado de derecho y la Constitución.

En este primer año Trump sentó las bases de una peligrosa militarización de ciudades y estados dirigidos por demócratas desplegando guardias nacionales para asistir a agentes de ICE y de CBP, enmascarados y en autos sin identificar, que abusan de su autoridad tornándose cada vez más violentos

"En este primer año Trump sentó las bases de una peligrosa militarización de ciudades y estados dirigidos por demócratas desplegando guardias nacionales para asistir a agentes de ICE y de CBP, enmascarados y en autos sin identificar, que abusan de su autoridad tornándose cada vez más violentos"

en Minneapolis. Ninguna de las ciudades sitiadas solicitó asistencia del gobierno federal.

Es una estrategia de provocación donde el propio gobierno federal promueve el caos para generar violencia que justifique invocar medidas extremas como la Ley de Insurrección que le permite al presidente desplegar el Ejército a nivel doméstico. Trump lleva tiempo amenazando a ciudades como Minneapolis con la Ley de Insurrección.

Con sus bajos índices de popularidad y la posibilidad de perder el control de la Cámara Baja y potencialmente del Senado en las elecciones intermedias, no se descarta que Trump trate incluso de decretar la ley marcial cuando las Fuerzas Armadas asumen el control de una zona específica o de todo el país y se suspenden todas las leyes

y los derechos civiles, incluidas las elecciones.

En materia migratoria, Trump se ha valido mayormente de órdenes ejecutivas para sustentar cambios que buscan reducir e incluso eliminar los mecanismos para inmigrar o permanecer legalmente en Estados Unidos, desde el asilo y el refugio, hasta programas como el TPS, el parole humanitario y la concesión de visas de inmigrantes, visas de trabajo y otros. Ha deslegalizado a millones de inmigrantes para hacerlos vulnerables a la deportación.

"El Instituto de Política Migratoria (MPI) estima que la administración Trump, en el primer año de su segundo mandato, tomó más de 500 medidas en materia de inmigración, superando las 472 medidas tomadas durante los cuatro años del primer mandato de Trump", concluye un análisis del MPI.

A parte de deslegalizar a millones de inmigrantes que tenían protección de deportación, permisos de trabajo y pagaban impuestos, también ha impedido que otros millones puedan ajustar su estatus. Ha cancelado ceremonias de naturalización.

Ha deportado a 622,000 inmigrantes, algunos a países con los cuales no tienen ningún vínculo. Todavía no llegan al millón de deportados al año como se han impuesto. Otros se han autodeportado. La cifra de detenidos ronda los 73,000, la más alta en 25 años. Y la mayor parte no tiene historial criminal.

Aunque algunas medidas han sido frenadas en tribu-

nales de menor instancia, la Corte Suprema ha sido más favorable hacia Trump. Uno de los casos pendientes más esperados es el de eliminar la ciudadanía por derecho de nacimiento a bebés de padres indocumentados.

En un solo año la política migratoria de Trump ha causado daños devastadores no solo a las familias separadas sino a las comunidades que sufren el embate y la economía que se ve afectada por la reducción de trabajadores y de consumidores que paguen impuestos y auspicien negocios. La seguridad pública sufre por el desvío de fondos y personal a labores migratorias.

"Es innegable que el primer año de Trump 2.0 ha traído consigo algunos de los cambios más profundos en la política de inmigración de la historia moderna, y la administración tiene tres años por delante para profundizar su impacto. Queda por ver si estos cambios representarán un desvío temporal o un cambio fundamental en el futuro del país", concluyó el análisis del MPI.

La interrogante y la preocupación es qué sigue. Cuando se toca fondo la alternativa es subir. Un cambio de mando en el Congreso podría servir de contrapeso al asalto de Trump sentando las bases para reformas migratorias que por décadas ambos partidos evadieron, algo que ahora muchos lamentan.

FUNDADO EN 1991 www.eltiempolatino.com

El Tiempo Latino

Publisher/CEO Marcos Marín
Executive Chairman Javier Marín
Partner/Chef Advisor Ana Julia Jatar

NEWS
EXECUTIVE VP Rafael Ulloa
WITNESS Ofelia Arango, Milagros Meléndez,
Mario Amaya, Claudia Alzate
PHOTOGRAPHERS José Argueta, Noelia Izarra
VIDEOS & EDITING Ana Julia Jatar
SOCIAL MEDIA MANAGER Isabel Ocampo

SALES & ADVERTISING
EXECUTIVE VP Zulma Tijero
BUSINESS DEVELOPMENT DIRECTOR Federico Ortega
BUSINESS DEVELOPMENT Andrea Chacon, Alejandro Marín

NEWS SERVICE The Washington Post

MARKETING
PROJECT MANAGEMENT
DIGITAL STRATEGY Claudia Ginestra

PRODUCTION
SENIOR GRAPHIC DESIGNER Andrés Hernández

GRAPHIC DESIGNERS Jesús Regalado,
DIOGO GOMES, ANDREA CHACON

TRAFFIC & EDITORIAL COORDINATOR Andrea Chacon

El Tiempo Latino no es responsable por las opiniones expresadas en artículos firmados.

© El Tiempo Latino LLC. Derechos reservados.
Ninguna parte de este periódico se puede reproducir, editar, clasificar o rechazar cualquier contenido publicitario. Ajustes se hacen sólo si un error aparece en el anuncio y se informa a la agencia y solo por el espacio actual ocupado por el error.

VENTAS: sales@eltiempolatino.com

1701 Rhode Island Ave NW, Washington, DC 20036

TEL: 202-334-9100 - FAX: 202-496-3599

e-mail: contacto@eltiempolatino.com

VENTAS: sales@eltiempolatino.com

National Association of Hispanic Publications

Audit Bureau of Circulations

Síguenos
@eltiempolatino



Conrad Gaarder Escudero



ABOGADO, 30 años de experiencia

**ACCIDENTES CON LESIONES PERSONALES,
BANCARROTA, CASOS CRIMINALES,
CASOS DE TRANSITO (RECKLESS,
LICENCIA SUSPENDIDA, DWI),
DIVORCIO DE MUTUO ACUERDO**

10617 Jones Street #301-B

(703) 522-4122 (703)587-6188

Fairfax, VA 22030.

PRIMERA CONSULTA GRATIS

ATENDEMOS EN ESPAÑOL

TOTAL DENTAL CARE

**DENTISTA FAMILIAR Y COSMÉTICA
DR. LINH ANTHONY NGUYEN, D.D.S. P.C.**

**CORONAS, PUENTES,
DENTADURAS, EXTRACCIONES, ROOT
CANAL, IMPLANTES, COSMÉTICA
DENTAL, TRATAMIENTO DE ENCÍAS.**

ABRIMOS HASTA
TARDE LOS SÁBADOS
Y DOMINGOS

**ORTODONCIA
FRENILLOS PARA NIÑOS Y ADULTOS
SERVICIO DE EMERGENCIAS**

Aceptamos la mayoría de seguros y medicaid.
Financiamiento a 12 meses sin intereses con
crédito aprobado.

703-256-1183
5017-B BACKLICK RD.
ANNANDALE, VA 22003

**PACIENTES NUEVOS
LIMPIEZA**

\$60
Incluye: Examen y consulta.
Chequeo del cáncer bucal
2 rayos X (bitewing)
Precio Regular \$200
Solo pago en efectivo.

No válido con seguro para terceros

**SKIN & LASER
DERMATOLOGY CENTER**

LLAMENOS Y VISITENOS

703-940-1949



BLEPHAROPLASTY



VEIN REMOVAL



BROWN SPOTS



TATTOO REMOVAL

DERMATOLOGIA Y TRATAMIENTOS DE LASER

**• TRATAMIENTO DE CÁNCER DE LA PIEL: CIRUGÍA DE MOHS
• ACNE, ECZEMA, PSORIASIS, MELASMA, KELOID, HAIR LOSS,
IRRITACIONES DE LA PIEL, ETC.**

PROCEDIMIENTOS COSMETOLÓGICOS:

- BOTOX AND FILLERS: RESTYLANE, RADIESSE, JUVEDERM
- EXFOLIACIONES QUÍMICAS
- REMOCIÓN DE: TATUAJES, MAQUILLAJE PERMANENTE, CABELLOS, VENAS, PECAS, CICATRICES Y OTRAS LESIONES
- MICROAGUJAS (MICRONEEDLING)
- REJUVENACION Y ENCOGIMIENTO DE LA PIEL (SKIN TIGHTENING)
- BLEPHAROPLASTIA
- CAIDA DE CABELLO CON PLASMA RICO EN PLAQUETAS (PRP)
- MICRODERMABRASIÓN
- REJUVENECIMIENTO VAGINAL
- REMOCIÓN DE LUNARES
- KYBELLA PARA REMOVER DOBLE MENTON

LLAMENOS Y VISITENOS **703-940-1949**



AVISO PÚBLICO

Límites de peso actualizados en puentes y alcantarillas de Virginia

De acuerdo con las leyes estatales y federales, el Departamento de Transporte de Virginia (VDOT) ha impuesto restricciones de peso nuevas o modificadas en las existentes, e instalado nueva señalización que indica las restricciones de peso actualizadas en los siguientes puentes y alcantarillas (estructuras) en Virginia dentro de los últimos 30 días.

Jurisdicción	ID Estructura Fed.	Ruta N.º	Nombre de la Ruta	Cruzando	Fecha de Publicación
HIGHLAND	10249	250	HIGHLAND TPKE (ROUTE 250)	TRIB BULLPASTURE RIVER	12/23/202
FRANKLIN	7920	713	POWER DAM ROAD 713	220 BP	12/11/2025

La lista anterior no es una relación exhaustiva de todas las estructuras con restricciones de peso en el estado, sino que muestra únicamente aquellas estructuras que tienen restricciones nuevas o modificadas en los últimos 30 días. La lista contiene solo información básica de identificación y ubicación de la estructura, así como la fecha en que la nueva restricción y señalización entraron en vigor.

Para obtener una lista completa de todas las restricciones de peso en puentes y alcantarillas con información detallada sobre estructuras específicas, incluyendo datos de ubicación y límites de peso reales, visite vdot.virginia.gov y navegue hasta *Traffic and Travel / For freight operators / Truck restrictions*. Esta página hace referencia a un informe de estructuras publicadas y a una herramienta de mapas GIS que contienen información detallada sobre las estructuras restringidas en Virginia. Para recibir notificaciones por correo electrónico sobre restricciones de peso nuevas o actualizadas en todo el estado, complete el formulario de registro en la página web.

Los avisos relativos a puentes y alcantarillas con restricciones de peso nuevas o actualizadas son publicados mensualmente por VDOT. Para información adicional o preguntas, por favor contacte a haulingpermits@vdot.virginia.gov o al Gerente del Programa de Clasificación de Carga, [Manjil.Devkota](mailto:Manjil.Devkota@vdot.virginia.gov), al 804-786-4064.

El Departamento de Transporte de Virginia se compromete a garantizar que ninguna persona sea excluida de participar, se le nieguen los beneficios o sea objeto de discriminación en cualquiera de sus programas o actividades por motivos de raza, color u origen nacional, según lo protegido por el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964. Si necesita más información sobre el Programa del Título VI de VDOT o asistencia especial para personas con discapacidades o dominio limitado del inglés, comuníquese con el Especialista del Programa del Título VI del Departamento de Transporte de Virginia al 804-786-2730 o a corina.herrera@vdot.virginia.gov.

Un año con Trump: Congresistas denuncian costos altos y promesas rotas

■ Dijeron que que los ciudadanos estadounidenses están "pagando un alto precio" por los ataques del presidente contra la energía limpia

Después de un año del segundo mandato de Trump, miembros del Congreso desmintieron promesas y narrativas que fueron centrales en su campaña electoral.

El Center for American Progress (CAP) reunió a congresistas en Capitol Hill para una rueda de prensa, en la que denunciaron que los ciudadanos estadounidenses están "pagando un alto precio" por los ataques del presidente contra la energía limpia.

"Donald Trump prometió reducir las facturas de electricidad por la mitad, pero después de un año de presidencia, las facturas promedio de electricidad de los hogares están aumentando a un nivel más del doble de la tasa de inflación", dijo Trevor Higgins, vicepresidente senior de Energía y Medio Ambiente en CAP.

Higgins presentó a un grupo congresional de "campeones del clima", incluyendo a Rep. Sean Casten (IL-06), Rep. Robert Menéndez (NJ-08), Rep. Melankie Stansbury (NM-01) y Rep. Mike Levin (CA-49). Juntos, los congresistas criticaron medidas del último año han impactado a cada uno de sus distritos.

"Esta es la peor administración en política climática y energética en la historia de los Esta-

dos Unidos", dijo el congresista Levin. "Estamos aquí hoy para que esta administración asuma su responsabilidad, y para dejar claro que seguiremos luchando por una política energética que realmente funcione para las familias estadounidenses".

El representante Menéndez denunció los recientes esfuerzos de Trump en Venezuela, clasificándolos como "una traición que el presidente Trump había prometido a todos sus seguidores sobre la política de 'Estados Unidos primero'".

"Cuando los estadounidenses se ven afectados, cuando intentan mantenerse a flote, este presidente está priorizando los intereses de las compañías petroleras", dijo Menéndez.

Justo antes de que terminara la rueda de prensa, los congresistas estuvieron acompañados por la llegada sorpresa del senador Ed Markey (D-MA). Markey tiene una larga historia como veterano de la lucha climática, y se juntó con CAP denunciando cómo la administración

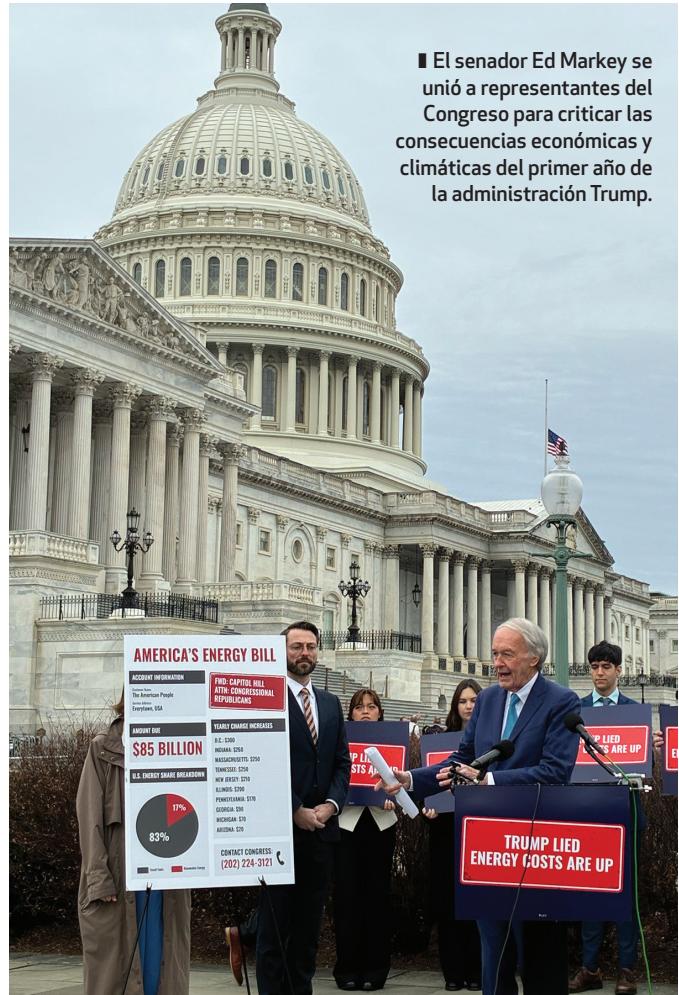
Trump ha frenado sus esfuerzos históricos.

"Todo esto está resultando en menos trabajos, menos energía disponible, menos dinero en su bolsillo", dijo el senador Markey. "Esa es la verdadera promesa de Trump".

Frente a estos nuevos retrocesos en política energética, los congresistas afirmaron que "aún queda trabajo por hacer". Los congresistas Casten y Levin promovieron su "Cheap Energy Act" (Ley de Energía Barata), una agenda proactiva que esperan lanzar en los próximos meses. Aunque criticó como el presidente Trump ha hecho "lo



■ Miembros del Congreso, incluidos los representantes Sean Casten (IL-06), Robert Menéndez (NJ-08), Melanie Stansbury (NM-01) y Mike Levin (CA-49), criticaron las consecuencias económicas y climáticas del primer año de la administración Trump.



FOTOS: FABIANNA RINCÓN/EL TIEMPO LATINO

■ El senador Ed Markey se unió a representantes del Congreso para criticar las consecuencias económicas y climáticas del primer año de la administración Trump.

contrario de lo que prometió", Levin dijo que él y sus colegas están trabajando sin descanso para revertir esos daños y reducir costos altos para todos los estadounidenses.

Para cerrar la rueda de prensa, la congresista Stansbury agradeció cómo sus colegas en el Congreso no solo han trabajado por la energía limpia y la justicia climática, sino también por "cada

estadounidense que hoy siente el golpe en su bolsillo". Ella aseguró que continuará trabajando por un futuro limpio para nuestro país y para el planeta.

"No nos quedaremos quietos mientras este presidente y esta Casa Blanca destruyen la acción climática", dijo Stansbury. "Vamos a trabajar para el público estadounidense, para nuestro planeta, y para nuestro futuro".

DESEMPAQUE UN NUEVO COMIENZO

Ya sea que esté buscando comprar su primera casa, construir la casa de sus sueños, refinanciar o renovar, United Bank tiene el programa hipotecario que se adapta a sus necesidades.

Comienza tu viaje. Inicie una solicitud en línea hoy.

**UNITED
BANK**

 BankWithUnited.com | Member FDIC



Nota publicitaria. No compromiso de prestar. Sujeto a la disponibilidad de los programas. Todas las solicitudes de préstamo están sujetas a la aprobación de crédito y propiedad. Tasa de porcentaje anual, programas, tarifas, honorarios, costos de cierre, términos y condiciones están sujetos a cambios sin previo aviso y pueden variar dependiendo de los antecedentes de crédito y los datos específicos de transacción. Puede ser necesario que se trate de otros costos de cierre. Podrá requerirse un seguro de riesgo de inundación y/o propiedad. Para ser elegible, el comprador debe cumplir con las directrices de pago, suscripción y programa mínimo. United Bank NMLS ID 522399 (www.nmlsconsumeraccess.org)



Comida con gusanos y amenazas, denuncian inmigrantes en centro de detención en Virginia

■ "Son los miembros de tu comunidad, tus vecinos, tus jardineros, tus jornaleros... esas son las personas que si se ven afectadas por estas acciones de ICE, probablemente terminen en Farmville o en Caroline", dijo Audrey Voorhees, una abogada de inmigración

>>VIENE DE PAG. A1

Audrey Voorhees, una abogada de inmigración basada en el área metropolitana de D.C. dijo a El Tiempo Latino que en su firma legal "todos los clientes que tenemos detenidos en Farmville son personas que fueron detenidas en Virginia, D.C. o Maryland". Ella habló sobre los casos con los que trabaja y, protegiendo la privacidad de las personas, describió el gran rango de circunstancias en que sus clientes fueron detenidos, como por ejemplo un joven de 19 años que fue llevado por ICE después de una parada de revisión a vehículos en Washington, D.C.

"Son los miembros de tu comunidad, tus vecinos, tus jardineros, tus jornaleros... esas son las personas que si se ven afectadas por estas acciones de ICE, probablemente terminen en Farmville o en Caroline (otro centro de detención en VA)", dijo Voorhees.

Con La Colectiva, Beltrán también está trabajando directamente para ayudar a los inmigrantes y sus familias, mientras experimentan las dificultades causadas por la detención. Ella compartió con El Tiempo Latino la historia de una familia guatemalteca que vio a sus hijos, trabajadores de la construcción,

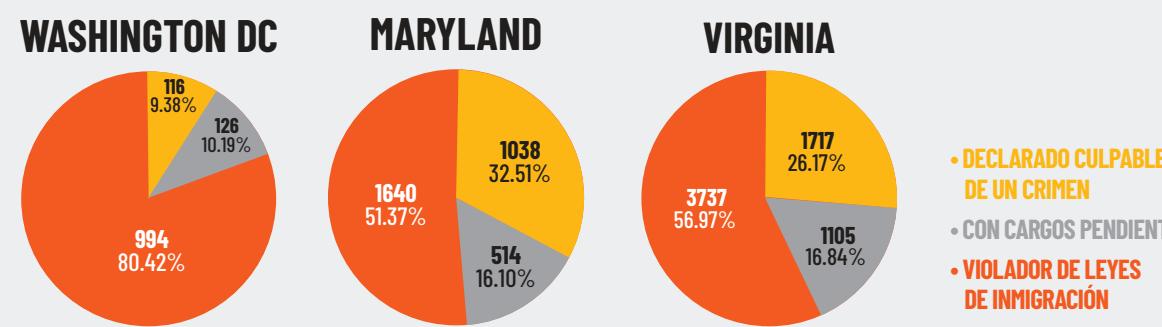
detenidos luego de que el joven de 21 años y su hermano se pasaran un semáforo en rojo. Esto pasó justo días después de que el padre de esta familia había decidido auto-deportarse a Guatemala.

"Estamos constantemente ayudando a personas jóvenes como él y su hermano. Gente que simplemente está trabajando, siendo parte de sus comunidades, transportándose a sus trabajos, viviendo sus vidas con normalidad", dijo Beltrán. "Ellos están experimentando una etapa en la que las autoridades están haciendo perfilamiento racial, criminalizando y desafortunadamente llevándolos a esta maquinaria de detención".

Abogados y activistas protegieron la identidad de sus clientes al ser entrevistados, pero las historias de detenciones que contaron a El Tiempo Latino incluían jornaleros que estaban esperando trabajo en esquinas de las calles en Virginia, choferes de Uber que transitaban por la capital nacional y otros inmigrantes trabajadores con familias en el DMV. Las propias estadísticas de ICE confirman que más del 70% de los hombres detenidos en Farmville están categorizados como detenidos "no-criminales". El 71% de los detenidos no están calificados como una

FUENTE: Datos del gobierno proporcionados por ICE en respuesta a una petición de FOIA por el Deportation Data Project y analizada por El Tiempo Latino

TIPOS DE DELITOS COMETIDOS POR LOS INMIGRANTES ARRESTADOS EN EL DMV POR ICE EN 2025 DURANTE LA ADMINISTRACIÓN TRUMP



amenaza por ICE, es decir que las autoridades de Inmigración no los ha designado como criminales o riesgo de seguridad.

Passando a través de otros centros locales como Caroline Detention Facility o Moshannon Valley Processing Center en Pennsylvania, los clientes de Voorhees son, según su experiencia, "residentes locales que se vieron atrapados en operativos civiles de inmigración sin precedentes". Pero en Farmville, la abogada y los activistas entrevistados para este artículo coinciden en que estos hombres están detenidos

en condiciones que han superado acciones "non-punitives" y han llegado a rozar lo inhumano. El pasado mes de octubre varios detenidos en el Centro de Detención Farmville denunciaron a sus abogados que habían sido servidos una comida podrida y contaminada ese mes. Entre estos hombres estaba un cliente de la abogada Voorhees, quien le reportó a ella haber visto e ingerido pequeños gusanos blancos en su cena, y por eso había rechazado comer las tres comidas servidas al día siguiente como acto de protesta.

"Es un lugar remoto, un lugar rural... que no es accesible para las personas. Pero eso es a propósito".

"no hay validez en las quejas de comida podrida y gusanos en FDC. Apenas se recibieron las quejas una noche, líderes de la instalación examinaron inmediatamente la comida y encontraron que no había evidencia de contaminación o de materiales externos".

Un portavoz de ICE también dijo a El Tiempo Latino que "las denuncias sobre el estado de la comida en el Farmville Detention Center son absolutamente falsas". De acuerdo a ICE, "las denuncias de contaminación se derivaron de un detenido que acumuló en su dormitorio comida que compró en la tienda del centro (commissary en inglés) y lo hizo al punto de que se dañó. Ese no es un problema con la comida servida por el centro".

>>Continúa en PAG. A5

PUBLIC SERVICE COMMISSION
District of Columbia

¿Está tu casa lista para el invierno?

No siempre se puede predecir el clima invernal, pero sí se puede planificarlo. El clima afecta su uso de energía más que cualquier otro factor. Conozca los pequeños pasos que puede tomar para ayudar a reducir sus facturas de servicios públicos.

Escanee para obtener más información.

dpsc.org/WinterReadyDC



AUDIENCIAS PÚBLICAS SOBRE EL BORRADOR DE LA EIS

Chesapeake Bay Crossing Study
Tier 2 NEPA

En coordinación con la Administración Federal de Carreteras (FHWA, por sus siglas en inglés), la Autoridad de Transporte de Maryland (MDTA, por sus siglas en inglés) está cumpliendo con el proceso de la Ley Nacional de Política Ambiental (NEPA, por sus siglas en inglés), de obligatoriedad federal, para estudiar alternativas que satisfagan las necesidades actuales y futuras de capacidad de transporte por la Bahía de Chesapeake y a lo largo de los accesos US 50/301 al Puente (de la Bahía) Conmemorativo del Gobernador William Preston Lane Jr., desde el cruce de autopistas MD 2/MD 450 cerca de Arnold a la división US 50/301 cerca de Grasonville.

En febrero se realizarán tres audiencias públicas, una virtual y dos en persona, en las que el público tendrá la oportunidad de hacer comentarios sobre el borrador de la Declaración de Impacto Ambiental (EIS, por sus siglas en inglés) de NEPA para el Estudio de Nivel 2 NEPA del Cruce de la Bahía de Chesapeake (Estudio de Nivel 2) y la Alternativa Preferente Recomendada de la MDTA, Alternativa C. La Alternativa Preferente Recomendada de la MDTA reemplazará los dos tramos del Puente de la Bahía de Chesapeake existentes con dos nuevos tramos de puente de cuatro carriles con arcos completos por la Bahía de Chesapeake. Esta alternativa satisface mejor el propósito y la necesidad del Estudio, teniendo al mismo tiempo el costo más bajo y menos impactos ambientales en los recursos naturales, socioeconómicos y culturales.

El borrador de la EIS está disponible en línea para revisión en baycrossingstudy.com. También están disponibles copias impresas para revisión en lugares públicos selectos listados en el sitio web.

Para ofrecer testimonios públicos o privados, es necesario inscribirse previamente a más tardar a las 5 p.m. del día antes de la audiencia en baycrossingstudy.com o llame al 667-203-5408. También habrá inscripciones el mismo día del evento.

Si están cerrados los locales de la audiencia debido a las inclemencias del tiempo, visite baycrossingstudy.com para obtener información sobre nuevas audiencias.



Información virtual sobre audiencias públicas

Los materiales de las audiencias públicas están disponibles para revisión en el Salón de información virtual (VIR, por sus siglas en inglés) en baycrossingstudy.com. Se anima al público a revisar estos materiales y hacer comentarios. Si no le fuera posible acceder a los materiales a través del sitio web o si necesita asistencia adicional, llame al 667-203-5408 o envíe un correo electrónico al equipo del Estudio en info@baycrossingstudy.com.

En el VIR, los asistentes tendrán la oportunidad de:

- Revisar información sobre el borrador de la EIS de Nivel 2 y la Alternativa Preferente Recomendada de la MDTA.
- Incribirse para ofrecer testimonios públicos o privados.
- Obtener más información sobre cómo enviar y proporcionar comentarios por escrito.



Audiencias públicas

AUDIENCIA PÚBLICA VIRTUAL

6 - 8 p.m.: Presentación y testimonio

LUNES, 9 DE FEBRERO baycrossingstudy.com

AUDIENCIAS PÚBLICAS EN PERSONA

5 - 6 p.m.: Sesión abierta al público • 6 - 8 p.m.: Presentación y testimonio

MARTES, 10 DE FEBRERO

Condado Anne Arundel

Broadneck High School
1265 Green Holly Dr.
Annapolis, MD 21409

JUEVES, 12 DE FEBRERO

Condado de Queen Anne

Kent Island High School
900 Love Point Rd.
Stevensville, MD 21666

Los comentarios se pueden enviar hasta el 9 de marzo de 2026, por correo, correo electrónico, el sitio web del proyecto, testimonios públicos o privados y por teléfono, al 667-203-5408. Todos los comentarios recibirán la misma consideración.

Las personas que requieran de adaptaciones especiales bajo la Ley de Estadounidenses con Discapacidades o de servicios de traducción (gratuitos) deben llamar a la MDTA al 410-537-1000 (711 para Relé MD) a más tardar cinco (5) días laborables antes de la sesión abierta al público a la que deseen asistir.

Maryland
Transportation
Authority
MDTA

>>VIENE DE PAG. A4

Mientras las declaraciones de ICE especificaban que la comida contaminada involucraba solamente a un hombre, la nota de prensa de la NIP alega que fueron 98 hombres, una unidad completa del centro de detención, quienes regresaron la comida que les fue servida después de que varios detenidos presentaron evidencia de gusanos en sus comidas. En una video llamada confidencial que se dio dos días después de ese incidente, Vorhees escuchó a su cliente describir cómo él y otros en su ala preferían comprar ramen instantáneo (sopa de fideos) del comisariado del centro para no comer la comida que les estaban sirviendo.

La nota de prensa de NIP alega que el staff del centro respondió a ese rechazo a los alimentos preparados con amenazas a los detenidos y a su acceso a la comida vendida en la tienda de las instalaciones. Sin embargo, de acuerdo a Vorhees, incluso la comida comprada en la "commissionary" no era necesariamente segura, causando a su cliente "intensos dolores estomacales". El cliente de Vorhees le dijo que ese dolor causó que su unidad desistiera del rechazo a los alimentos servidos, pero que ahora él inspecciona cuidadosamente cada comida que le sirven.

"Obviamente yo no estoy en el centro de detención con él, pero yo hablo con mi cliente y él me ha dicho que él fue una de las personas a las que le sirvieron gusanos en su comida. Él los vio, él fue capaz de describírmelos", dijo Vorhees. "Él fue honesto y comunicativo, y yo absolutamente creo que fue algo legítimo lo que él experimentó". La preocupación por contaminación de comida, maltratos y negligencia en Farmville no es algo nuevo. Personas detenidas en 2015 también denun-

ciaron que les sirvieron comida con gusanos, con documentos de ICE confirmado que ellos vieron "una larva de insecto" en dos comidas distintas, servidas en marzo y febrero de ese año. Una carta de la U.S. ICE Office of Acquisition Management detalla cómo miembros del staff sospechaban de manipulación por parte de detenidos y amenazaron a aquellos que hablaron con cargos criminales o sanciones migratorias. Luego se determinó que esas amenazas violaban los estándares disciplinarios de ICE.

Esos mismos registros de ICE indican que las represalias en Farmville se extendían más allá de amenazas, con casos documentados de miembros del staff usando la fuerza en contra de los detenidos. Un hombre fue rociado repetidamente con spray de pimienta cuando estaba con esposas y grilletes, detenido en una celda con paredes acolchonadas. Otro fue atado cuatro días en sillas y camas a pesar de que su historial médico mostraba que era una persona que no requería tratamiento y que estaba dispuesto a cooperar. Se determinó que ambos incidentes violaron los estándares de detención, con usos de la fuerza que "no estaban suficientemente justificados".

Quizás el caso de más alto perfil de denuncias de maltrato en Farmville originó una demanda en 2020 en la que se alegaba que ICE había causado un brote masivo de COVID-19 por transferir al centro detenidos que habían dado positivo al virus y por lo tanto estaban infectados. En ese momento fue el brote más grande de COVID en cualquier centro de detención del país, con un 93% de detenidos dando positivo en las pruebas de diagnóstico.

La demanda terminó con un acuerdo legal en 2022 que impuso peores incidentes quizás aún no se hayan reportado. En su opinión los alegatos de tratos injustos que ella ha ayudado a dar seguimiento y documentar muestran solo una fracción de la realidad adentro de centros como Farmville.

"La gente se pregunta qué es lo que en verdad está pasando y tu no te enteras hasta que lo escuchas de la boca de la gente que logra salir", dice Beltrán. "Cuando ellos son liberados se sienten en libertad de contarte todas esas historias y ahí te das cuenta que es peor de lo que la gente piensa que es".

Las denuncias que se originan en Farmville no son únicas. De acuerdo a Vorhees, este centro tampoco es

particular. "Farmville es solo uno de los injustos han sido documentados en al menos 13 estados de acuerdo a una investigación de la Oficina del senador Jon Ossoff (GA).

tos injustos han sido documentados en al menos 13 estados de acuerdo a una investigación de la Oficina del senador Jon Ossoff (GA).

los más grandes de la nación".

En su opinión los alegatos de tratos

injustos que ella ha ayudado a dar seguimiento y documentar muestran solo una fracción de la realidad adentro de centros como Farmville.

Debido a su trabajo, Vorhees

aseguró que ha escuchado historias

similares a las de Farmville de cen-

tos de detención en la costa este, el

Moshannon Valley Processing Cen-

ter en Pennsylvania, y Caroline De-

tention Facility en Virginia. Y como

Farmville y Caroline son centros en

Virginia, ella enfatizó que estas de-

nuncias son "realmente un asunto

nacional".

Desde su perspectiva, Vorhees

espera que la gente responda a his-

torias como las que ella y sus clientes

cuentan, "no solo denunciando las

prácticas inhumanas en estos cen-

tos de detención sino que también

recordando enfáticamente que mu-

chas de las personas en estos centros

never debían haber sido acusadas

de un crimen".

"Estas son madres y padres que

han estado en los Estados Unidos

por varios años, quienes han pagado

sus taxes y no tienen historias cri-

miales", reiteró la abogada. "Ellos

no son criminales".

Para Beltrán la prioridad no está

tanto en el énfasis en ser o no ser

criminales. Ella en cambio dice que

se debe luchar con urgencia contra

su hijo fue detenido en esas insta-

laciones.

Por semanas ella trabajó su caso

legal tratando de establecer las

bases para una solicitud de asilo. Ella

habló con él por teléfono, sonriendo

a través de las historias que él le con-

taba sobre su experiencia en Farm-

ville. En ese momento se encontró

sola, teniendo ahora que cubrir la

renta del departamento, comida y

otros costos que antes compartía

con él.

"De pronto te encuentras en el

papel de consejera, sicóloga, tra-

abajadora social y amiga, dando mu-

cho apoyo emocional para alguien y eso

es algo para lo que tal vez no estás

preparada", dijo la activista. "Me

preguntaba '¿y ahora quién me

brinda apoyo a mí?'.

En La Colectiva Beltrán encon-

tró ese apoyo de una comunidad

conformada por otros que han sido

impactados por el sistema migra-

torio. Ahora ella trabaja para apoyar

a otros ofreciendo recursos que ella

hubiera querido tener en el pasado.

La Colectiva en conjunto con

otras organizaciones en la Coalición

Free Them All VA ofrecen apoyo a

familias navegando situaciones de

detención y deportación. Desde

líneas de emergencia hasta docu-

mentos con instrucciones útiles es-

tán disponibles para cualquiera en

D.C., MD o Virginia. Beltrán dijo

que la organización continuará

compartiendo y exponiendo lo que

está pasando, además de trabajar

desde afuera para ayudar a aquellos

que están recluidos en los centros de

detención del DMV.

"No importa que estés en Farm-

ville, Riverside o cualquier centro

de detención. Continuaremos apo-

yando a todo aquel que esté dete-

nido. Estamos aquí para ayudar",

concluyó Beltrán.

BOLSAS DE AMOR

Tus marcas favoritas, tus tiendas de siempre y tus medios de comunicación unidos para regalar sonrisas.

1100 familias recibirán una caja llena de productos de EMD Sales y sus marcas además un certificado de compras de \$50.00 para tus productos refrigerados en tus tiendas participantes.

En 200 palabras o menos, cuéntanos las esperanzas de tu familia, tus sueños y deseos para el 2026.

ENVÍA TU CARTA ANTES DEL 20 DE FEBRERO de 2026 a: El Tiempo Latino 1301 K street NW #300W, Washington, Dc 20005

Patrocinado por:

EMD SALES, INC International Foods & Wines

Giant

El Tiempo Latino

SAFEWAY

Legado Infinito

McDonald's

maryland physicians care

SAFEWAY nourishing neighbors

UnitedHealthcare

boost mobile

maryland health connection

Washington Gas

SHOPPERS Low prices. Every day.

Community PARTNERS McD MATEOS FOUNDATION

NW

HSCSN

Anthem HealthKeepers, Inc.

TELECEL

Wellpoint

GANAMOS!

4

T44

bge AN EXELON COMPANY

Wellpoint

MY SCHOOL DC
La Lotería Escolar
MySchoolDC.org

¡Regístrate hoy en las escuelas públicas y públicas chárter en el Distrito para el año escolar 2026-27 en MySchoolDC.org!

FECHAS LÍMITE

2 de febrero: Grados 9-12

2 de marzo: PK3 - Grado 8

¿Tienes preguntas o necesitas ayuda con tu solicitud?

(202) 888-6336
info.myschooldc@dc.gov

¡Escanea aquí para registrarte!

OSSE SOMOS GOBIERNO DEL DISTRITO DE COLUMBIA MURIEL BOWSER, ALCALDESA



de Gaithersburg - 301.921.0300
907 North Frederick Ave., Gaithersburg, MD 20879

iEMPIEZA EL AÑO CON LOS GRANDES AHORROS DE FITZ!

Aprovecha un 4.75% de APR hasta por 72 meses en la en la nueva
TOYOTA RAV4 2025



Con crédito aprobado de TFS. No todos los compradores califican. Consulte para más detalles. Oferta válida hasta el 2 de febrero de 2026.

Aprovecha un 4.99% de APR hasta por 72 meses en la en la nueva
TOYOTA CAMRY 2026



Con crédito aprobado de TFS. No todos los compradores califican.

Consulte para más detalles. Oferta válida hasta el 2 de febrero de 2026.

Aprovecha un 2.99% de APR hasta por 48 meses y un 3.99% de APR hasta por 60 y 72 meses en el nuevo

TOYOTA TACOMA 2025



Con crédito aprobado de TFS. No todos los compradores califican. Consulte para más detalles. Oferta válida hasta el 2 de febrero de 2026.

CIENTOS DE CARROS USADOS Y CERTIFICADOS con bajo millaje y los mejores precios!

2012 TOYOTA RAV4 SPORT
PRE-OWNED



FITZWAY USED #S781361A \$11,988

2014 TOYOTA CAMRY
PRE-OWNED



FITZWAY USED #2127887AA \$9,995

2024 TOYOTA TACOMA SR5
PRE-OWNED



FITZWAY USED #ER22010 \$36,495

2022 TOYOTA RAV4
HYBRID SE - PRE-OWNED



FITZWAY USED #E688146A \$29,495

2024 TOYOTA VENZA LE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EA84078 \$32,995

2017 TOYOTA RAV4 LIMITED
PRE-OWNED



FITZWAY USED #T041717A \$13,888

2025 TOYOTA PRIUS LE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EN56369 \$26,895

2019 TOYOTA SIENNA
PRE-OWNED



FITZWAY USED #T232420A \$28,988

2025 TOYOTA PRIUS LE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EN56308 \$27,295

2024 TOYOTA CAMRY LE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EA12403 \$26,595

2019 TOYOTA HIGHLANDER
LIMITED - PRE-OWNED



FITZWAY USED #K570015A \$23,895

2018 TOYOTA TUNDRA
SR5 4.6LV8 - PRE-OWNED



FITZWAY USED #WA75440 \$25,488

2024 TOYOTA COROLLA SE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #MK79274 \$22,900

2022 TOYOTA PRIUS XLE
A-WD - PRE-OWNED



FITZWAY USED #EK35739 \$27,995

2022 TOYOTA TACOMA SR
PRE-OWNED



FITZWAY USED #G107326A \$29,477

2024 TOYOTA RAV4 XLE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EA42248 \$30,695

2021 TOYOTA HIGHLANDER XLE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #WA06288 \$24,588

2023 TOYOTA RAV4 XLE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #HO25011A \$29,595

2025 TOYOTA CAMRY LE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #ER34195 \$25,395

2019 TOYOTA TACOMA TRD
OFF ROAD V - PRE-OWNED



FITZWAY USED #WP52960B \$34,988

2020 TOYOTA 4RUNNER TRD
OFF ROAD - PRE-OWNED



FITZWAY USED #T210234B \$31,888

2014 TOYOTA PRIUS TWO
PRE-OWNED



FITZWAY USED #H106504A \$10,888

2023 TOYOTA RAV4 XLE
PRE-OWNED



FITZWAY USED #ER81828 \$37,477

2023 TOYOTA GR COROLLA
CORE - PRE-OWNED



FITZWAY USED #EA02661 \$34,795

2023 TOYOTA TUNDRA 4X4 SR5
PRE-OWNED



FITZWAY USED #EA62073 \$42,995

¡En Fitz compramos tu auto usado! ¡VISÍTANOS HOY!

CLASIFICADOS

Llame al tel.
202-334-9100
Fax. **202-496-3599**
Horario: 9 am a 5 pm.
Para publicar anuncio regular,
Martes Hasta las 5 pm.
Para publicar "liners",
Miércoles hasta las 12 pm.

23 de enero de 2026 • www.eltiempolatino.com

Forma de pago: cheque, money order,
check cards, o cárguelo a su tarjeta de
crédito Visa, Mastercard o AMEX.

**NO SE ACEPTA
DINERO EN EFECTIVO**

Empleos

Construcción ▼

Limpieza ▼

Varios ▼



¡OPORTUNIDADES DE TRABAJO EN EL DMV Y CHARLOTTESVILLE, VA!

¡ÚNETE A NUESTRO EQUIPO HOY!

Actualmente estamos contratando
para las siguientes posiciones:

- Trabajadores
- Operador de Máquina Excavadora
- Colocadores de tuberías
- Señalizadores

3680 WHEELER AVE. SUITE 300

ALEXANDRIA, VA 22304

PARA MÁS DETALLES Y APLICAR

Llama a nuestro número principal

703-924-7220

y pregunta por los trabajos en Richmond.

Esta organización participa en E-verify | Empleador De Igualdad De Oportunidades



BUSCA
MAIDS/HOUSEKEEPERS

**TIEMPO COMPLETO * LUNES A VIERNES
NO NOCHES, NO FINES DE SEMANA Y NO FERIADOS**

- Excelente Pago y Propinas

- Entrenamiento pagado • Ambiente familiar

CARRO DE LA EMPRESA PROPORCIONADO

PAGO PROMEDIO DE \$15 A \$20 POR HORA

Ofrecemos todos los productos de limpieza, equipos y transporte
desde y hacia las casas de clientes. ¡No necesitas su coche!

¡Ven a visitarnos, te esperamos!

LLAMA PRIMERO PARA PROGRAMAR UNA CITA

(301) 841-9292

envíe JOBS al siguiente código QR

o al **301-450-5854**

**2944 PATRICK HENRY DR
STE # 28* FALLS CHURCH, VA 22044**

PLOMERIA

**CALEFACCIÓN
AIRE ACONDICIONADO**
JAVIER
703-932-1658



ANUNCIE EN
EL TIEMPO LATINO
Y PAGUE SU AVISO CON
CUALQUIERA DE SUS
TARJETAS DE CRÉDITO

(202)-334.9160



Alquiler

**WINDSOR COURT & TOWER APARTMENTS
"WHERE YOUR HOME IS YOUR CASTLE"**

RENTA GRATIS
en ciertas unidades
Lavandería gratis durante 1 año.



- APARTAMENTO DE 1, 2 y 3 DORMITORIOS
- ESPACIOSA DISTRIBUCIÓN
- METRO ACCESIBLE
- DAYCARE EN EL SITIO
- TECHOS Y PISOS A PRUEBA DE RUIDOS
- SE ACEPTAN MASCOTAS
- PISCINA Y ÁREA DE JUEGOS

**LLAMAR PARA MÁS DETALLES (301) 890-6110
13802 Castle Boulevard, Silver Spring, Maryland 20904**

ENCUENTRE PERSONAL
PARA SU NEGOCIO

Llame para poner su aviso
en El Tiempo Latino

(202)-334.9160



SE BUSCA

**HOMBRE BILINGÜE
PARA TRABAJAR EN
UNA LICORERIA.**

**EXPERIENCIA
PREFERIDA,
PERO SE PUEDE
ENTRENAR.**

**A PARTIR DE \$18/HR
202-529-2501**

SE BUSCA PLANCHADOR DE CHAQUETAS

**CON EXPERIENCIA
PARA DRY
CLEANERS
CERCA DE ALDIE
703-408-4026**

ANUNCIO PÚBLICO ▼

AVISO PÚBLICO

SE ACEPTAN SOLICITUDES PARA LA LISTA DE ESPERA DE VIVIENDA
DEL CONDADO DE FAIRFAX

Desde el lunes 2 de febrero de 2026 a las 8:00 a.m.
hasta el domingo 8 de febrero de 2026 a las 11:59 p.m.

La Autoridad de Reurbanización y Vivienda del Condado de Fairfax (FCRHA, por sus siglas en inglés) aceptará solicitudes para múltiples listas de espera del programa de Vales Basados en Proyectos (PBV) bajo la modalidad de Demostración de Asistencia para Alquiler (RAD), ubicadas en todo el condado, desde el lunes 2 de febrero de 2026 a las 8:00 a.m. hasta el domingo 8 de febrero de 2026 a las 11:59 p.m. Las unidades PBV incluidas en estas listas de espera se encuentran en numerosas propiedades propietad del condado e incluyen apartamentos tipo estudio y unidades de uno, dos, tres y cuatro dormitorios. Utilice el código QR para acceder a información adicional sobre las características de los apartamentos, servicios y utilidades. Las ubicaciones de las propiedades RAD PBV pueden consultarse en: <https://www.fairfaxcounty.gov/housing/rentalhousing/rad>

Los solicitantes deben tener al menos 18 años de edad para postularse y un número limitado de solicitantes será seleccionado de manera aleatoria para las listas de espera, según la cantidad de unidades PBV disponibles en cada propiedad. Las solicitudes para la lista de espera deben enviarse en línea durante el período de solicitud. No hay ningún costo para postularse y todas las solicitudes recibidas tendrán la misma oportunidad de ser seleccionadas para la lista de espera. Para obtener información adicional, visite la sección de Asistencia Basada en Proyectos en: <https://www.fairfaxcounty.gov/housing/rentalhousing>. También puede enviar sus preguntas por correo electrónico a: dhdcapplicants@fairfaxcounty.gov o llamar a la línea de ayuda de listas de espera al (703) 449-9050, TTY 711.

El Condado de Fairfax está comprometido con una política de no discriminación en todos los programas, servicios y actividades del condado, y proporcionará adaptaciones razonables a solicitud. Para solicitar adaptaciones razonables, llame al 703-246-5000 (opción de menú 8) o TTY 711.



El periodismo local en
español se construye
todos los días.
Requiere tiempo,
compromiso y recursos.
Tu donación permite que
sigamos reporteando en
la ciudad.

givebutter.com/apoya_etl

